

www.BibleForChildren.org

San Mateo 26



Seis ari ipane
vitesse Pascua
pieta ãgua, Jesús
oso tecua Betania ve,
aheve acoi Lázaro
ombogüerayevi. Evocoyase
María güeru medio litro
mbahe sñacua vahe
nardo, sepí iteanga vahe.
Omondo ipi rese. Ipare oiquti
ohavapri pipe ichui. Sñacuá iteanga
evocoyase opacatu oi pipe.



Evocoyase Judas Iscariote, semimbohe doce vahe pãhu pendar, oso pahi eta rerecuar upe imoñeta Jesús mondo ãgua. Senduse, oyemboviharete: “Yamondo guarepochi chupe” ehi voi eté yuvireco. Evocoyase Judas oseca voi Jesús mondo ãgua yamotarẽhimbar upe.



Evocoyase oyapo semimombehu
rupi tupri ité yuvireco, omoingatu
carusa Pascua pieta resendar
yuvireco aheve. Ore caru
viteveve, Jesús oipisi pan, “Aviye
ndeú” ehi Vu upe. Aipo ohe pare,
ombohi-mbohi oreu imondo, aipo
ehi: —Ndo co, pehu co che rete
—ehi.



Ipare oipisi igua riru, “Aviye ndeu” ehi Vu upe. Aipo ohe pare ombou oreu aipo ehi: —Peihu peyacatu co sui. Esepia, co che ruvi, ahe omoimera che Ru remimbotar ipiasu vahe pẽu, ahe oyepiyerera ava rehii angaipa rese ñero ãgua.



Aipo ehi avei yande Yar: —Simón, Simón, esendu:
Caruguar oporandu pe recoãha ãgua rese. Che rumo
ayeroqui nde rese nde yeroyasa paneẽhi ãgua.
Ereyevise cheu, emonguerẽhi catu ambuae nde rivireta
imoviracua uca ãgua yuvireco oyese —ehi Pedro upe.



—Che Yar, che rumo ayemoingatu voi eté nde rupi che so ãgua nde roquendasave iyavei che mano ãgua nde rupi —ehi Pedro chupe. —Pedro, supi eté amombehu ndeu: co pipe, tacura ñehe renondeve, nde, “Ndaicuai eté evocoi mbia” erera mbosapi oyupagüer rupi cheu —ehi.



Ipape Jesús rupi orosoño
Getsemaní ve. Aheve
aipo ehi oreu: —Peguapi
cohave; che aso
ranera peve catumi,
ayeroqui —ehi. Oyeroqui
pipe aipo ehi: “Che Ru,
che rembiaisu, ndeu niha
mbahe ndayavai vahe
ité: che renose co
mbahe-mbahe tẽi sui
eve; tayapo eme che
remimbotar tẽi, nde
remimbotar rupi catu
tayapo” ehi.



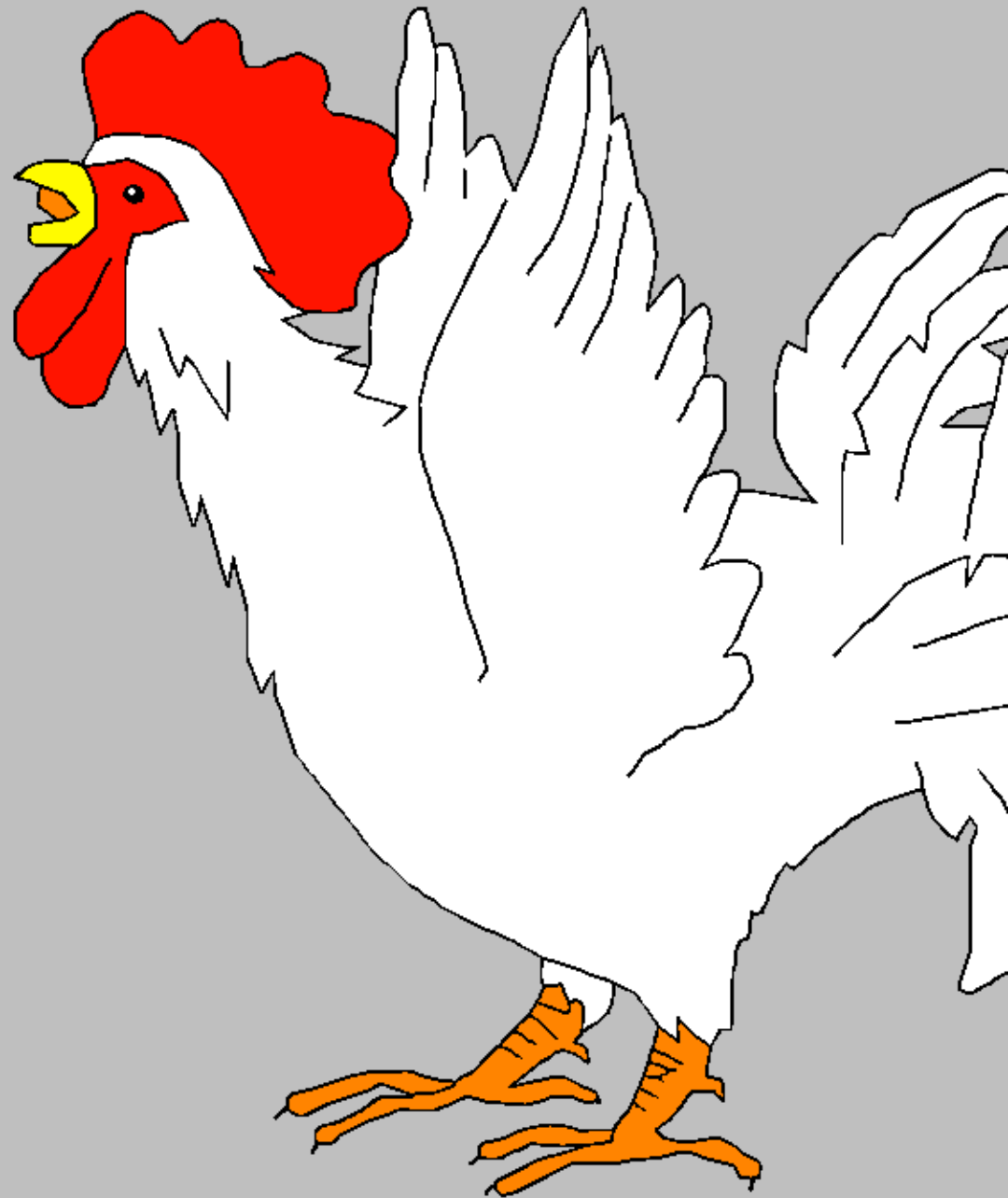
Sese Judas oyepotaño ité aheve sundao rehii reseve iyavei sundao tũparo rãrosar pahi rerecuar iyavei fariseo eta remimondo opacatu oyoepisa reseveyuvirecoi, guataendi reseve-seve avei yuviraso. Ñepei rumo supindar, pahi rerecuar ivate catu vahe rembiguai nambi yasu cotindar oyasia. Ahe rumo, —Teheni, evocoi rupive —ehi güemimbohe eta upe. Ipare opoco inambi rese ombogüera voi.



Evocoyase Jesús oipisi yuvireco, oviraso pahi eta rerecuar ivate catu vahe rētave yuvireco. Pedro rumo amombri rupive tēi osaquicue moñaño oso. Aheve ñachimbrī pipe oyatapi yuvireco, oyere tupri tata rese oyepehe yuvinoi. Aheve avei Pedro ipãhuve chini.



Ipãre mbia pahi
rerecuar ivate catu
vahe rembiguai, inambi
asiapri mu aipo ehi
chupe: —¡Aviye acoi
nde ité oroepia vahe
mbahe miti rêta pipe
supi! —ehi chupe.
Pedro rumo, “Aní,
ndahei eté che” ehi
iriño. Aipo iheseve,
tacura oñehe. Ahese
osẽ, oyasehó iteanga
oso.



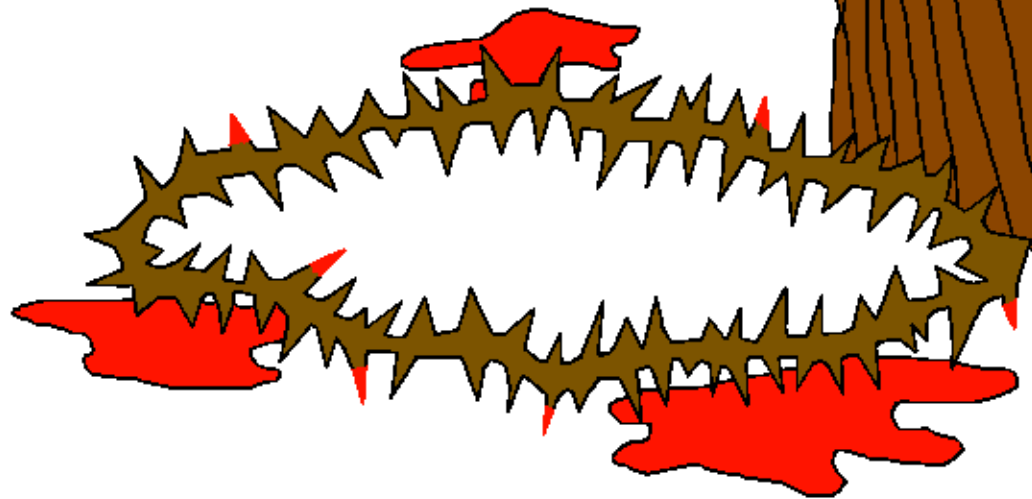
Evocoyase opacatu ava opũha
yuvireco Jesús reraso ãgua
mborerecuar Pilato rovai. Evocoyase
Pilato oporandu chupe: —¿Nde ité vo
judío rerecuar ivate catu vahe? —ehi.
—Nde niha aipo, “Ahe
ereico” ere cheu —ehi
imboyeví Pilato upe.



Pilato rumo omose pota Jesús viña.
Sese oporandu iri ava upe imose
ãgua. Ahe rumo osapucaí pĩrata catu
yuvireco: —¡Aní, tayaticasa!
¡Tayaticasa curusu rese!
—ehi ati-atiño yuvireco.



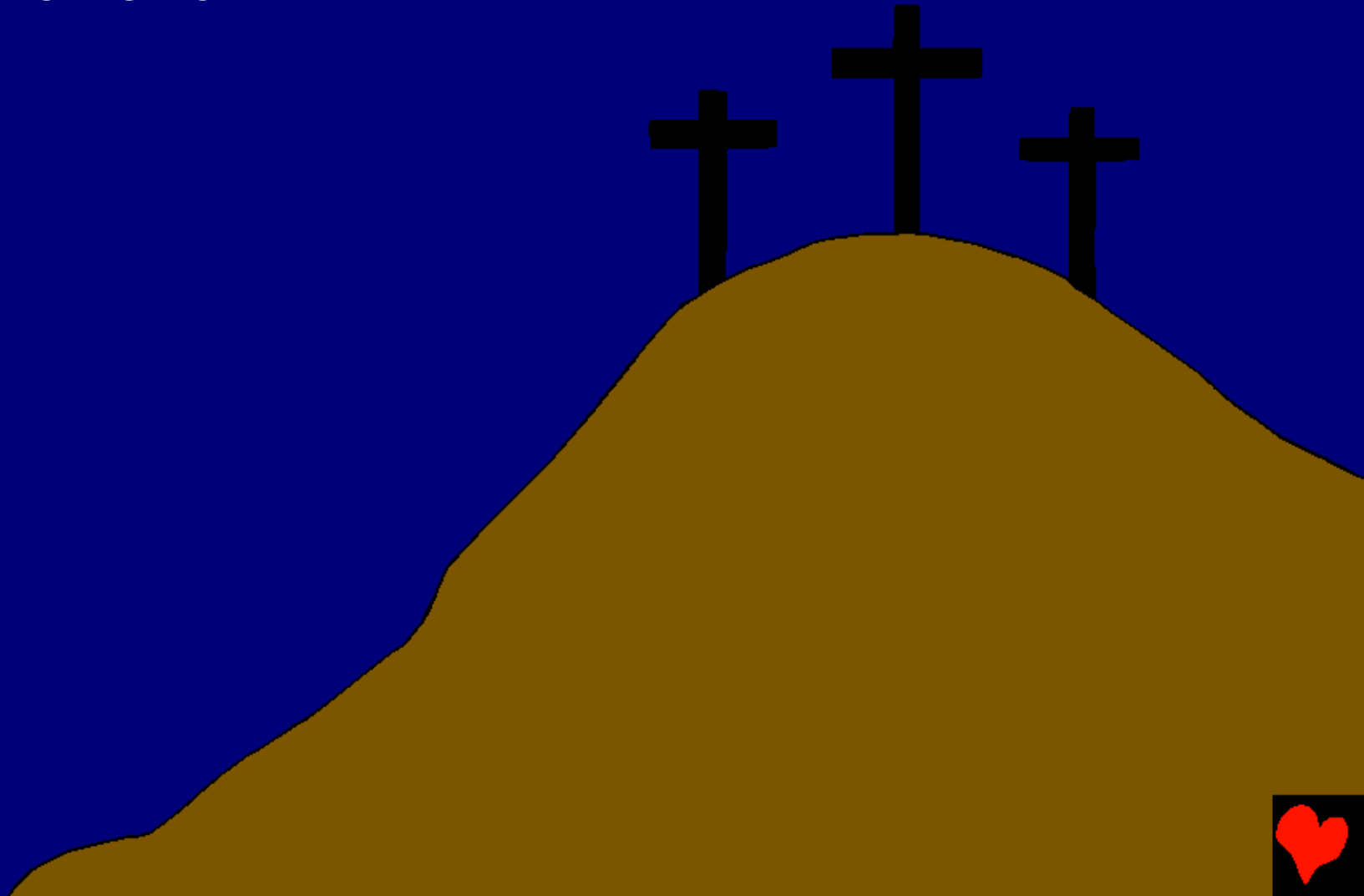
Ipare Pilato omondo sundao upe
yatica uca ãgua. Ichui viraso
yuvireco. Evocoyase Jesús vinose
curusu seraso “Ava Ñcagüer” serer
vahesave (ahe serer hebreo ñehe
pipe Gólgota).



Aheve oyatica yuvireco. Seseve
avei oyatica ñuvirío ava
yuvireco, ñepe-peí yique ivii.



Ari avei ogüe tupri, turucuar guasu tũparo asiata avei
mbiter rupi tupri ovo. Evocoyase Jesús oñehe pĩrata:
—¡Che Ru, amondo che espíritu ndeu! —ehi. Aipo ohe
pare voi omano.



Pĩtu ramose, ahe ari pipe
oyemoingatu ava yuvireco ari
mbituhusa upe nara yepi,
ahese José, tecua
Arimatea pendar,
porandusa ivate catu
vahe pendar, acoi
Tũpa

mborerecuasa
osãro vahe oico,
oquerẽhisa pipe ité
oique oso Pilato
upe oporandu ãgua
Jesús rehõgüer
rese.



Evocoyase José virocua
turucuar secose vahe.
Curusu sui seroyi pare,
oimama voi eté ipipe.
Ipare omoingue
tuvipa ita yohopri
pipe. Ichui ita
yapayere vahe
pipe osovapi.



Ahere ayihive mbituhusa ari pipe,
yuviraso pahi eta rerecuar
iyavei fariseo Pilato upe
mbahe rese oporandu
ãgua aipo ehi
yuvireco: —Ore
rerecuar, . . .



... ore oroyemomahenduha
acoi iporombopa serai
vahe ñehe agüer rese:
“Acuerayevira mbosapi
ari pare omano
vahe pãhu sui” ehi
acoi cuese oicove
vitesse —ehi
yuvireco—.



Evocoyase yuviraso tehögüer ruvipa
rãro tupri ãgua yuvireco. Ahese
omondo tehögüer
rovapisa ita guasu rese
mbahe imomiisa cua
ãgua yuvireco. Ipare
oseya aheve sundao
sãro ãgua yuvireco
cute.



Cõhe ramomise, domingu pipe, María
Magdalena iyavei ambuae María
yuviraso tehõgüer ruvipa
repia yuvireco.

Aviyeteramo tẽi oririi
pĩratá ivi Tũpa
rembiguai iva sui
igüeyise.



Ĕgüē ehi oyepota tehōgüer ruvipave
ou, ahe virocua itape guasu
sovapisa ichui. Ipare iharive
oguapĩ oĩ. Osepiase
sundao, oririĩ eteanga
osiquiyepave yuvireco
ichui, opa oyuca
pucu-pucu tēi
yuvireco.



Tūpa rembiguai rumo aipo ehi voi
eté cuña upe: —Pesiquiyei rene.
Esepia, che aicua pe peseca
Jesús yaticapirer. Ndipoi
eté cohave. Esepia,
ahe ocuerayevi
güemimombehu rupi
eté. Tapesepia ru
supagüer —ehi.



Ipape aipo ehi: —Peso poyava voi,
tapemombehu semimbohe eta
upe: ‘Ocuera yevi omano vahe
pãhu sui iyavei ahe rane
osora pe renonera
Galilea ve. Aheve
pese piara’ tapeye
chupe. Co che
cuaita imombehu
ãgua

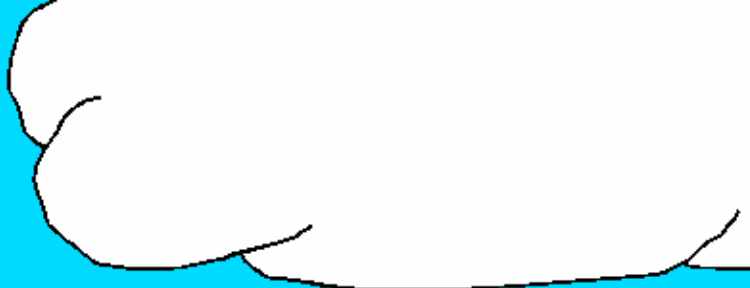
pëu —ehi Tūpa
rembiguai cuña
upe.



Evocoyase cuña yuviraso poyava voi
suvipa sui, osiquiye pãhuve rumo
ovihaño yuvireco; ãgüe ehi
yuvinoñá iteanga imombehu
yugüeru oreu. Ahese Jesús
oyemboyecua cuña upe cute
omboavirave. Ahe cuña
evocoyase oyemboya
sese

oñenopiha ipicuhaguã
imboeteisave yuvireco.





Coiye catumi tēi, Jesús oyemboyecua güemimbohe
once tupri yuvirecoi vahe upe mesave yuvinoi viteseve,
oñehengata ahe oyese yeroyaẽhisa rese chupe, iyavei
ocuerayevisa mombehusar reroyaẽhi rese avei. Oñehe
pare, yande Yar Jesús oso ivave. Aheve oguapi Vu
Tũpa acato coti oĩ.



Supi eté Tūpa osaisú iteanga opacatu
ava. Sese ombou Guahir ñepei vahe
'tocañi tēi eme che Rahir reroyasar
yuvireco' oya, 'tovireco tecovesa
apirēhi vahe' ohesave.



Romanos 3:23 Supi eté yande opacatu yayapo angaipa,
ndayasupitii eté Tūpa reco porañetesa.

Romanos 6:23 Angaipa niha ombou manosa tēi yandeu,
Tūpa rumo oporerecosa ombou tecovesa apirēhi vahe
yandeu yande Yar Jesucristo rese yande recose.

Hebreos 9:27 Supi eté opa rane itera ava omano yuvireco,
ipare voi ñepeí reseve oimera porandusa.



Efesios 2:8,9 Esepia, oporovasasa pipe pe pĩsĩro Jesús rese peyeroyase. Ndahei rumo pe recocuer sui tẽi peñepĩsĩro, ahe rumo ombou porerecosa pẽu. Ndahei avei ava rembiapo sui tẽi ou vahe. Evocoyase ndiyai chira yayemboivate ai ipipe.

Romanos 10:9,10 “Jesús, che Yar” peyese, pe piha pipe peyeroyase avei Tu imbogüerayevisa rese, ahese ipĩsĩropri peicora. Esepia, yande piha pipe yayeroya Jesús rese. Ahese Tũpa, “Co seco catupri vahe” ehira yandeu. Iyavei yamombehuse sese yande yeroyasa, ahese ipĩsĩropri yaicora.



San Juan 3:16,17 “Supi eté Tūpa osaisú iteanga opacatu
ava. Sese ombou Guahir ñepe vahe ‘tocañi tēi eme che
Rahir reroyasar yuvireco’ oya, ‘tovireco tecovesa apirēhi
vahe’ ohesave. Esepia, nomboui Tūpa Guahir co ivi pipe
ava mocañi tēi ãgua; ahe rumo ombou ava pĩstro ãgua.”

1 San Juan 5:11-13 Co Tūpa remimombehu: ahe ombou
yandeu tecovesa apirēhi vahe. Co tecovesa Tahir rese
secoi. Acoi oipisi vahe Tūpa Rahir optha pipe, ahe vireco
avei co tecovesa. Acoi ndoipisii vahe rumo, ndovirecoi eté
tecovesa oyese. Co aicuachía pēu, pe pereco vahe Tūpa
Rahir, peicua ãgua pe supi eté pereco tecovesa apirēhi.



San Mateo 26-28; San Lucas 22-24;
San Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Guarayu Bible (gyr) © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/GYRSBB/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

